实用外台听力教程

LISTEN TO NEWS ON THE RADIO 上册

蔚 兰 选编

西安外语音像教材出版社

A Practical Course of Radio Programs

for Advanced Listeners

实用外台听力教程(录音文本)

上 册

蔚 兰 朱文化 选编

西安外语音像教材出版社 1991年12月

实用外台听力教程

A Practical Course of Radio Programs

for Advanced Listeners

上 册

(录音文本)

蔚 兰 朱文化 选编

西安外语音像教材出版社出版发行

国营长安县印刷厂印刷

1991年12月第一版. 1991年12月第一次印刷

印数: 1--5000

书号:陕新出批(1991年)字第0178号

定价:4.00 元

前言

国家教委颁发的《高等学校英语专业高年级英语教学大纲》,要求高年级学生必须听懂英语国家的电台广播,如BBC和VOA电台的有关政治、经济、军事、外交、科技和文化教育等各方面的报导。包括现场采访、专家答问与问题讨论等。按照这一要求,几年来,我们给英语高年级学生开设了外台听力课,并使这门课在实践中不断完善。现根据我们的教学经验编写了这本《实用外台听力教程》,并制作了配套音带。这套教材适用于高校学生课堂使用,也可用作课外自学。另外,这套教材也适宜达到大专程度,还想进一步加强听力训练的学生使用。

本书和录音带配套使用,共分为40个单元,在一年内学完。每个单元有三部分:第一部分一般为短小新闻或新闻提要,要求学生进行听写式的训练,教师可根据学生的实际水平适当地增减听写次数或时间,但应给学生造成一定的紧迫感。第二部分为一般性报导,旨在训练学生的反应速度和理解能力,要求学生在听完三遍之后完成相应的练习。回答问题时应要求学生给出完整的句子。第三部分一般为大篇幅的记者现场报导和专家答问,主要目的是训练学生对句子结构和一些重要词组的反应能力,要求学生在听完二至三遍后完成所有的填空练习。需要注意的是:学生每次做练习时,不应先看教材里的答案,待练习作好后,方可查对。从我们的经验看,只要严格按照要求学完本教材,学习者就能听懂英语国家的广播电台的一般性新闻报导。

Contents

Practical Exercises	
Unit 1	-(1)
Unit 2	1000
Unit 3	
Unit 4	• (27)
Unit 5	- (35)
Unit 6	• (45)
Unit 7	- (55)
Unit 8	• (63)
Unit 9	• (72)
Unit 10	. (80)
Unit 11	. (87)
Unit 12	• (96)
Unit 13	·· (108)
Unit 14	
Unit 15	·· (125)
Unit 16	• (136)
Unit 17	. (145)
Unit 18	. (155)
Unit 19	. (162)
Unit 20	. (169)
Scripts	. (180)
Unit 1	. (180)

Unit 2		(184)
Unit 3		(188)
Unit 4	•••••	(194)
Unit 5	•••••	(198)
Unit 6	•••••	(203)
Company of the Compan		
Unit 9		(217)
Unit 11		(225)
Unit 12		(230)
Unit 13		(236)
Unit 14		(241)
Unit 16		(251)
		(60000000000000000000000000000000000000
Unit 18		(262)
	······	(267)
Unit 20		(272)

fg a see a sea established a second-

Practical Exercises

Unit 1

200				65
n.			-1	200
	21	•		

Preview:

- 1. coalition: the multi-national forces in the Gulf War
- 2. high-tech: high technology
- Clark Air Base: an American military base in the Philippines
- 4. viable: possible
- 5. lease: legal agreement

Directions:

Listen to the following three news items and write them out as dictations:

News Item 1.

Item 1.	
Egypt, Syria, and the six	
8	
	. They
	in Coire

vs Item 2:	
US Defence De	partment
	. J.
report	10
of the same of the	and the state of t
or if	
	F 2
	. The report
	in the war.
ws Item 3:	
The US Defence	e Secretary

,	, Mr. Chency said			
		17.07		
	His	comments		
	-1 (t).	12		
	W 10-1	17.05		
***************************************	9		1.9	that
Washington			17	
			for the b	asc.

Part II 【背景介绍】

International Monetary Fund:

国际货币基金会,它是联合国专门机构之一,于 1945年 12 月成立,总部设在美国首都华盛顿。其宗旨是:促进国际货币合作,便利国际贸易的扩大和平衡发展,稳定国际汇兑,通过贷款形式,调整会员国国际收入的失调。

NATO: North Atlantic Treaty Organization:

北大西洋公约组织,简称"北约"。1949年4月成立。成员国有美国、英国、法国、荷兰、比利时、卢森堡、加拿大、丹麦、挪威、意大利、德国、西班牙等。总部现设在布鲁塞尔(Brussels)。下设三个司令部:欧洲盟军最高司令部、大西洋盟军最高司令部、海峡盟军最高司令部。

Preview:

- 1. conventional: traditional
- 2. pact: agreement, treaty
- 3. scale down: decrease; reduce
- 4. assume: undertake; commit to
- 5. expertise: expert knowledge and skill
- 6. integration: combination.
- 7. monetary: of money
- 8. conversion: change; transfer

Exercise 1.

Directions: Listen to the News Item I and answer the following guestions.

- (1) What does US Defence Secretary say about the treaty?
- (2) To whom did Dick Chency speak?
- (3) What will the pact bring about?
- (4) What will the pact allow the NATO countries to do?
- (5) What won't the U.S. have to do?
- (6) To which place and when did President Bush send the pact?

Exercise 2.

Directions: Listen to News Item 2 and decide whether the following statements are true or false.

 Leaders of the Groups of Seven Industrial Nations had a talk with the Soviet President Gorbachov.

- (2). The leaders have promised to give a large scale financial aid to the Soviet Union.
- (3). The Soviet reforms will be encouraged by the technical help, knowledge, and special skill from the Seven Nations.
- (4). The British Prime Minister John Major described the meeting in London as a glorious occasion.
- (5). President Gorbachev's econmic reforms will be strongly supported by a seven-point plan proposed by the Seven Nations.
- (6). There was a joint news conference before Mr. Gorbachov's meeting with the leaders of the Seven Nations.
- (7). The goal of the meeting is to let the Soviet Union come into the world economy completely.
- (8). The British Prime Minister John Major described the plan at the joint news conference.
- (9). The Soviet Union will not have to be closely associated with the World Bank or the International Monetary Fund.
- (10). The Soviet transport, food, nuclear, energy industrial sectors need technical help from the Seven Nations.
- (11). Some of the military industries in the Soviet Union will be changed to produce civilian products.
- (12). The foreign investment in the Soviet Union should come mainly from the Seven Nations.

Part III

【背景介绍】

Zagreb:

萨格勒布,南斯拉夫克罗地亚共和国首都,是南斯拉夫的第二大城市,是克罗地亚的文化中心。二战期间,萨格勒布是轴心国统治下的克罗地亚首都。萨格勒布是重要的公路和铁路枢纽。

Preview:

- 1. monitor: supervisor
- 2. Ljubjana: the capital of Slovenia
- 3. predominantly: authoritatively; influencially
- 4. core: centre; the most important part
- 5. defect: fault; imperfection
- 6. mandate: order from a superior
- 7. mission: duty

Exercise 1.

Directions: Listen to the following news item and answer the following questions:

- (1). What will the EC monitors do?
- (2). What has been continued in the Croatian capital of Zagreb?
- (3). Who has been involved in the fighting?
- (4). What did Croatian authorities accuse the government army of?
- (5). How do Croatian officials describe their situation?

- (6). When did the republics declare their independence?
- (7). What did Slovenian officials say?
- (8). How many people were killed in the fighting?

Exercise 2.

Directions: Listen	to the previous n	ews and fill in the	blanks.
A delegation	from the		
was in Yugoslavia	a Tuesday	the	-
for a team	of EC	that will	
the	in the	re	epublic of
Slovenia. VOA's 1	Evans Hayes is	in the Slovenian	
of Ljubljina	and has this re	port on the	
in	the Yugoslav	"	The com-
munity	went	to Zag	reb, capi-
tal of Croatia whe	ere		contin-
ued violence between	een local	and Se	rbian
. The	fedeal army ha	as been	in
that fighting. Cros	atian authoritie	s	the army
th	е	Serbian officer	
of with the	Serbs. Croatian	officials want th	e EC
to loo	k at their	which	they
as	of	war. But an EC sp	ookesman
said Tuesday the		for the monitors	
only to Slov	venia which	with	Croatia,
declared independ	ence from Belg	grade last month.	. The EC
delegation went o	n to the Slove	nian capital Ljub	ljana
	were		

51	for the				. Slovenian of-
ficials	said the	will	be	the	best
	against any further		11.11	Sa.	with
	troops.	More	th	an	19
people	were killed in fighting be	etween	Slo	ovino	e and army
	after the			of	
Evans	Hayes, VOA news, Ljubl	jana."			

Unit 2

Part I 【背景介绍】

Norodom Sihanouk:

诺罗敦·西哈努克, 1922 年 10 月 31 日生于金边, 1941年4月23日在外祖父西索瓦•矣尼旺国王去世后,继 任柬埔寨王国王, 1955年3月放弃王位, 让给他父亲苏拉 马里特, 1955年10月任柬埔寨王国首相和外交大臣。1960 年父亲去逝后, 他拒绝继任王位, 但同意在没有国王的整个 期间执行柬埔寨国家元首职位。1970年3月朗诺发动政变 后, 诺罗敦·西哈努克在北京组成柬埔寨民族统一阵线, 任 阵线主席,长期在中国居住。1975年4月柬埔寨全国解放 后, 9月回国。1979年1月越南侵占金边前夕离开柬埔寨, 积极从事抗越救国斗争。1980年3月,成立了争取柬埔寨 独立、中立、和平与合作民族团结阵线,任主席。1982年6 月,以乔森潘(Khieu Samphan)代表的民主柬埔寨,宋双 (Sonn San)为首的高棉人民解放全国阵线和西哈努克领导争 取柬埔寨独立、中立、和平与合作民族团结阵线三方达成协 议, 签署了《民主柬埔寨联合政府成立宣言》, 西哈努克任 联合政府主席。

Preview:

- 1. faction: disconnected and quarreling group
- 2. Norodom Sihanouk: the leader of Cambadia
- 3. Djibouti: a country in Africa
- 4. Oromo: the majority in Ethiopia
- 5. Issas: the minority in Ethiopia
- retaliate: return the same sort of ill treatment one has received
- 7. ethnic: of race
- 8. commissioner: representative of high rank
- 9. trigger: cause

Directions: Listen to the following three news items and write them out as dictations:

News	Item	1.

		
	. The parties	
		 -11-
in Cont		 4
in Septe	ember.	
	1	 -

					The
Parties					
the second second					
News Item 2.					
LINI					
UN			7	1	1.1
					in
Djibouti					
					-71
C					
	V - 47	11.16			in
eastern Ethiopia in			- 1	1.	
		. 1			
		10000		***	
Contraction of the contract of	he vio	lence			
	0, 1	1111			
a" p" a5			1	* 1	
News Item 3.					
The United States					
The Office States	1 (4				
	7			for	Iraq
much of			-	-	1